



Der Club de l'Épagneul Breton organisiert in der « Ecole des Métiers de la Chasse et de la Nature » (Schule für Berufe der Jagd und Natur), Laval, 12380 Saint Sernin sur Rance, Frankreich, am Donnerstag 17. Juni 2010 ab 9.00 Uhr ein internationales Seminar über den Standard des Épagneul Breton und das Richterern in Ausstellungen. Nach der Feststellung von gewisser Richterart, vor allem im Ausland, scheint es uns nicht nur wünschenswert sondern notwendig geworden zu sein, eine solche Initiative zu ergreifen.

Für die französischen Richter, wird die Teilnahme an diesem Seminar eine Bedingung sein, um an den Ausstellungen „spéciales de race“ ab dem Jahr 2011 richten zu dürfen.

Themas (nicht limitiert) : Analyse und Kommentar des Standard 2003. Die grundlegenden Elemente der Struktur des Épagneul Breton. Ist die Grösse des Épagneul Breton ein vollständiger Teil des Standards? Das Haarkleid : Muster und Farben, usw.

Eine Unterkunft ist möglich. Sie werden darüber unterrichtet nach Eingang Ihrer Anmeldung.

In der Hoffnung auf Ihrer Teilnahme zählen zu können, verbleibe ich mit den besten Wünschen.

El Club del Epañeul Bretón organiza a la Escuela Oficios de la Caza y la Naturaleza, Laval, 12380 Saint Sernin sur Rance, Francia, el jueves 17 de junio de 2010 a partir de 9:00 un seminario internacional sobre el estandar del Epañeul bretón y su juicio en exposición de conformidad .

Esta iniciativa nos pareció no solamente deseable pero indispensable habida cuenta de algunos juicios constatados, en particular, en el extranjero.

Para los jueces franceses, la participación en este seminario será una de las condiciones para estar admitivo a juzgar en las exposiciones especiales de raza a partir de 2011.

Temas abordados (lista no restrictiva): Análisis y comentarios sobre el estandar 2003. Los elementos fundamentales de la estructura del Epañeul bretón. ¿La altura del Epañeul bretón debe hacer parte integral del estandar? El vestido del Epañeul bretón: panachure y colores, etc

Se lo indicará un alojamiento es posible y después de recepción de la notificación de su participación.

Esperando poder contar con su presencia, le saluda atentamente

The French club de l'Épagneul breton organizes an international training session about the standard of the Épagneul breton, and its judgements in shows, at the Ecole des Métiers de la Chasse et de la Nature, Laval, 12380 Saint Sernin sur Rance, France, Thursday June 17th, 2010, from 9.00 A.M. on.

We consider this initiative as not only desirable, but indispensable, considering some judgements observed more particularly in foreign countries.

As far as the French judges are concerned, to participate at this session will be one of the conditions to be accepted to judge the “Special Breed shows” for Épagneul Breton, from 2011 on.

Points to be discussed (not limitative): Analyse and comments on the 2003 standard. Fundamental elements of the structure of the breed. Is the height of the Épagneul Breton an integral part of the standard? The coat of the Épagneul Breton: White and colors, etc...

There are lodging facilities of which you will be informed after receipt of your agreement to participate.

Hoping you will honour us by your presence, I present you, Madam, Mister, my best regards.

Mrs or Mr.....

-will participate to this session

-will not participate to this session

-will arrive the 16th in the evening and wants some lodging for _____ people

-will arrive the 17th in the morning;

-wants to be present at the week-end of the National Breed Show of the C.E.B., in Millau, on June 18, 19, 20th.

Signature: